

Wachakalcarta, Pablo lelpox, Tesalónica paklowaxpijiwliajwa

Pablo lelpox carta, Silvano s̱apich, Timoteo s̱apichbej, Tesalónica paklowaxpijiwliajwa

¹ Xan Pablo, Silvano s̱apich, Timoteo s̱apichbej, lelx ampox carta, xamal Jesús pejw̱ajan naexasitampimliajwa, Tesalónica paklowaxpijwamliajwa. Waj-ax Dios, wajpaklon Jesucristobej, xamal japi pejjiwam. ² Xanal Dios kaw̱ajnax, Jesucristobej, japi xamal xabich kajachawaesliajwa, chiekal duilaliajwambej, asew jiw s̱apich.

Dios kastikaxaelpox jiw, babijaxan ispi, Cristo pejme pask w̱t

³ Takoew, xamal Dios xanaboejampox kaesful. Asew jiw nejxasinkampox kaesfulbej. Samata, xanal Dios kaw̱ajnax w̱t, jum-an: “Gracias-an, xam jasoxtat kajachawaesfulam xot Tesalónica paklowaxpijiw” —an Diosliajwa xamalliajwa.

⁴ Xamal xabich nabijatam w̱t asew jiw pijaxtat, kofa-emil Dios xanaboejampox. Samata, xanal xabich nejchachaemlax xamalliajwa. Samatabej, asapaklowaxanpijiw, naexasiti Jesús pejw̱ajan, chapaeix japoxliajwa. ⁵ Xamal Dios chiekal xanaboejam xot, puexa jiw pajut chiekal matabija, Dios puexa ispoxan xabich chiekal pachaem. Samata, xamal pasaxoemch Dios

tato'alxotse, ampathatat xabich nabijasfulam xot.

⁶ Japi jiw xabich babijaxan is xot xamalliajwa, Dios kastikaxaespi. ⁷ Amwutjel xamal nabijatampim, me-ama xanal, ja-ampim. Nabijataspoxan toep wut, kaes nabijasaxisal, wajpaklon Jesús fuloek wut athulelsik, ángeles suapich, xabich mamnikpi. Japi fuloek wut, fulaeyaxoeki tamdadusaxtat. ⁸ Wajpaklon Jesús fuloek wut, kastikaxaelon jiw, naexasis-elpi Dios. Kastikaxaelbejpon naexasis-elpi chimiawuajan, wajpaklon Jesucristo pejwuajan. ⁹ Japi pomatkoicha kastikaxaes. Atujaj pelsaxaesbejpi Dios pejwuajnalel. Japon Dios, xabich mamnikpon, tapaeyaxilbejpon japi japonxotse pasliajwa. ¹⁰ Wajpaklon fuloek wut, japamatkoi, puexa naexasiti Jesús pejwuajan jumchiyaxael japonliajwa: “Xam xabich pachaemam” —chiyaxaeli. Japi xabich sitaeyaxaelbej Jesús. Xanal naewuajnax wut Jesús pejwuajan, xamalbej chiekal naexasitam. Samata, xamalbej asamatkoi Jesúsxotaxaelam.

¹¹ Samata, xanal Dios kawuajnax xamal pachaemaliajwam, me-ama Dios nejxasink. Dios kawuajnaxbej xamal japon kajachawaesliajwa, puexa pachaempoxan isasiam wut isliajwam, naexasitam xot Jesús pejwuajan. ¹² Japoxan isam wut, puexa jiw jumchiyaxael chimiajamechan wajpaklon Jesúsliajwa. Ja-am wut, asew jiw xamal sitaeyaxael, Dios, wajpaklon Jesucristobej, xamal kajachawaet xot.

2

Babejkolan matxoela pasaxaelpox, Jesucristo pejme pasliajwa wut

¹ Takoew, wajpaklon Jesús pejme pask wut, xatis naktamejaxaelon. Xanal lel x ampo xamal matabijaliajwam. Jesucristo pasliajwa wut, majt asaxan jachiyaxael. ² Aton jum-aech wut: “Xan matabijtax Espíritu Santo pijaxtat. ¡Jesús pasklison!” —aech wuton, japon aton nabej naexasis! Asan aton jum-aech wutbej: “Xan tajut taenx Jesús. ¡Japon pasklison!” —aech wuton, japon atonbej nabej naexasis! Asan aton jum-aech wutbej: “Pablo carta naxto'a xanliajwa. ¡Jesúspilis pask!” —aech wuton, japon atonbej xamal nabej naexasis! ³ Japoxan jiw jum-aech wut, xamal chiekal taem Jesús pasaxaelpoxliajwa xamal naekichachajbasamatapi! Mox pawhajna wut Jesús pasliajwa, xabich jiw kofaxael naexasitpox Dios pejjamechan. Japi jiw Dios padaelmajiw nadofaxael. Japamatkoi kaen, babejkolan, pasaxael. Japon babejkolan asamatkoi Dios xabich kastikaxaesón. ⁴ Dios padaelmanaxaelon. Nejweslaxaelbejpon Dios. Japonbej nejweslaxael asaxan, jiw kawhajanpoxan. Japon leyaxael Dios pejtemploba. Jaxot nosaxaelon pejtua-ekax jiw tato'laliajwa, Dios pejtemplobatat. Do ja-aech wut, pajut najumchiyaxaelon: “Xan Diosnan” —nachiyaxaelon xabich jiw naekichachajbaliajwa.

⁵ Xamalxotx wut, chajia jum-an japon babejkolan pasaxaelpoxliajwa. ¿Xamalkat nejkiowam, jum-an wut japoxliajwa? ⁶ Xamal chiekal matabijam, Dios tapae-el babejkolan

pasasamatafuk. Dios markpox, matkoi, pat wut, jawut japon babejkolan pasaxael. ⁷ Ampamatkoiyan jiw xabich kaes babijaxan is. Pefuk babejkolan pasaxilfuk. Dios tapaeis wut, jawut babejkolan pasaxael babijaxan isliajwa. ⁸ Babejkolan tapaeis wut pasliajwa, japon pasaxael. Do jawux, wajpaklon Jesús pask wut, jiw taeyaxael Jesús pijax pamamax. Do jawut, Jesús kaefulaxtat matkaelaxaelon babejkolan. ⁹ Japon babejkolan ampathatat wutfuk, xabich kajachawaesaxaeson Satanás puexa jiw taeliajwa babejkolan pejpamamax. Samata, babejkolan nejmachkoechaxan isaxael xabich jiw naekichachajbaliajwa. ¹⁰ Isaxaelbejpon xabich babijaxan jiw naekichachajbaliajwa. Japon pijaxtat xabich jiw napelsaxael Diosliajwa, naexasis-el xoti Jesús pejwujajan, diachwujajnakolaxpox, Dios bu'welajwas. ¹¹ Samata, Dios tapaeyaxael babejkolan jiw naekichachajbaliajwa. Jiw naexasisaxael naekichachajbaspoxan. ¹² Samata, puexa japi jiw Dios kastikaxaes, naexasis-el xoti diachwujajnakolaxpox. Japi jiw asbuan jumch nejchachaemil, isful wut babijaxan.

Dios makanotpox Tesalónica paklowaxpijiw, japi bu'welajwapon

¹³ Takoew, Dios that is-el wutfuk, Dios chajia nejchaxoel xamal makanosliajwa japon pejjiwaliajwam, bu'welajwabejpon xamal. Naexasitam xot Dios pejjamechan, diachwujajnakolax Dios pejjiwam Espíritu Santo pijaxtat. Samata, xanal Dios kawujajnax wut, Dios

gracias-an xamalliajwa. ¹⁴ Dios xamal makanot japon pejiwaliajwam. Samata, Dios xanal nato'a xamal naewhajnalajwan chimiawhajan, Jesús pejwhajan, Dios xamal bu'welajwa. Ja-an wut, xamal naexasitam japawhajan. Samata, duilaxaelam, Jesucristo shapich, Diosxotse.

¹⁵ Samata, takoew, ¡Dios chiekal naexasisfulde! ¡Nabej nejkiowe' naewhajnaxpox, Jesús pejwhajan! ¡Nabej nejkiowe'bej xanal tajut naewhajnaxpoxan, naewhajnaxpoxanbej cartanxot! ¹⁶ Wajpaklon Jesucristo, waj-ax Diosbej, japi naknejxasink. Nakkeltaenbejpi. Nakkajachawaetbejpi xatis wajlewlasamatas. Nakkajachawaetbejpi xatis whajnewesliajwas wajpaklon Jesucristo pasliajwa athulelsik. ¹⁷ Xanal Dios kawhajnax xamal kaes Dios xanaboejalajwam. Dios kawhajnaxbej puexa xamal jam-ampoxan pachaemaliajwa, isfulampoxanbej.

3

Pablo to'apox Tesalónica paklowaxpijiw Dios kawhajnalajwa japonliajwa

¹ Takoew, kaes lelaxaelen ampox xamalliajwa. ¡Dios kawhajande xanalliajwa, jiww naewhajnax wut chiekal naewhajnalajwan! ¡Dios kawhajandebej, xanal jiww pothajnuha naewhajnax wut kamtalejen jiww chiekal naexasisliajwa Jesús pejwhajan, me-ama xamal kamta naexasitam, jachiliajwabej japi jiww! ² ¡Dios kawhajande japon xanal natataeflaliajwa, jiww babejchow babijaxan

isasamata xanalliajwa, puexa jiw naexasis-el xot Jesús pejw_uajan! ³ Pe nakiowa, Dios nakkajachawaesaxael. Dios kajachawaesaxael xamal kaes xanaboejaliajwam japon. Dios tataeflaxaelbej xamal malechasamata, Satanás xapaeja w_{ut} xamal. ⁴ Xanal nejchaxoelx xamalliajwa: “Tesalónica paklowaxpijiw Dios kajachawaesaxaes. Samata, japi puexa isaxael xatis tato'laspo_xan” —an xanal, nejchaxoelx w_{ut} xamalliajwa. ⁵ Xanal Dios kaw_uajnax xamal kajachawaesliajwapon asew jiw nejxasinkaliajwam, me-ama Dios nejxasink xamal, jachiliajwam xamal asew jiwliajwa. Dios kaw_uajnaxbej, xamal nabijatam w_{ut} japon kajachawaesliajwa. Me-ama Cristo nakiowa Dios naexasisf_{ul}, nabijat w_{ut}, j_xamalbej ja-amsf_{ul}de!

Jesús pejw_uajan naexasiti nabichaxaelpox pajut natataeflaliajwa

⁶ Takoew, xanal lel_x w_{ut}, j_um-an wajpaklon Jesucristo pijaxtat. Aton, naexasitpon Jesús pejw_uajan, kiwechan w_{ut} nabichliajwa, j_japon atonxot xamal nadiajim, naexasis-el xoton xanal naew_uajnaxpox! ⁷ Xamal chiekal matabijam, ma-an xanal, xamalxot duil_x w_{ut}. Ja-an xanal, xamalbej matabijaliajwan chiekal duilaliajwam. Xamalxotan w_{ut}, tajut nabistax w_uajsliajwan nawewe'ppoxan. ⁸ Xamalxotan w_{ut}, malech naxaeyaxan w_uljoe-enil. W_uljowx w_{ut}, xatamotx. Naew_uajna-enil w_{ut}, tajut nabistax matkoi, madoi w_{ut}bej, plata kanaliajwan, kaen xamalxot xanal nawewe'ppoxan nawemosasamata. ⁹ Wajpaklon Jesús xanal natapaei xamal w_uljoliajwan

nawewe'ppoxan, xamal naewuajna x wut japon pejuwajan. Pe nakiowa, wuljoe-enil xamal. Xanallax tajut nabistax, xamalxotan wut, xamalbej najut nabichliajwam wuajsliajwam xamal wewe'ppoxan. ¹⁰ Xamalxotan wut, jum-an: “Aton kiwesla wut nabichliajwa, ijapon nej xae-ele'!” —an xan. ¹¹ Xanal wultaenx xamalxot asew nabich-elpox. Pomatkoicha japi jiw asbuan jumch mathan. Nabichaxaelpi itsalti asbuan jumch. ¹² Jasi jiwliajwa wajpaklon Jesucristo xan nato'a jumchiliajwan: “Japi jiw pajut nej nabich wuajsliajwa wewe'paspoxan!” —chiliajwan.

¹³ Takoew, inabej kofe' isliajwam pachaempoxan asew jiwliajwa! ¹⁴ Jiw naexasis-el wut xan lelx-pox carta, ijapi suapich, nabej nanuams! Ja-am wut, japi jiw pajut padalaxael. ¹⁵ iPe xamal nabej nejchaxoele' japi jiwliajwa: “Japi jiw tadaelma-jiw” —nabej aeche', nejchaxoelam wut! iAsbuan jumch chiekal naewuajande, japi naexasit xot Jesús pejuwajan!

Pablo amxot kitoesaxaelpox lelpox

¹⁶ Wajpaklon Jesucristo nakkajachawaet chiekal duilaliajwas. Dios kawuajna xamal pomatkoicha chalaliajwapon, kajachawaesliajwabej xamal chiekal duilaliajwam nejmachtuajnuhanxot.

¹⁷ Xan Pablo, ampox tajut lelx xamal saludaliajwan. Ja-an, xan kaenanula cartan lelxxot. Tajwulbej jaxot lelx xamal puexa chiekal matabijaliajwam xan xato'axpox. ¹⁸ Xan wajpaklon Jesucristo kawuajna puexa xamal kajachawaesliajwa.

Pajelwaajan Dios pejjamechan
New Testament in Guayabero (CO:guo:Guayabero)
copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guayabero

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Guayabero

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
809259d4-ca58-5124-9a05-fd84078a3de3